

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 novembre 2011

PROPOSITION DE LOI

**portant diverses dispositions relatives
à la réduction de la charge de travail
et à la poursuite de l'informatisation
au sein de la justice**

AMENDEMENTS

N° 78 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 3

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 3. Dans l'article 4 de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage, modifié par la loi du 6 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) le § 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Sont repris dans le registre central des contrats de mariage:

Documents précédents:

Doc 53 **1804/ (2011/2012):**

001: Proposition de loi de Mme Becq et consorts.
002: Addendum.
003 à 006: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 november 2011

WETSVOORSTEL

**houdende diverse bepalingen
inzake werklastvermindering
en informatiseringsvoortgang
binnen justitie**

AMENDEMENTEN

Nr. 78 VAN DE DAMES **SMEYERS EN
VAN VAERENBERGH**

Art. 3

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 3. In artikel 4 van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testaments, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. In het centraal huwelijksovereenkomstenregister worden opgenomen:

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1804/ (2011/2012):**

001: Wetsvoorstel van mevrouw Becq c.s.
002: Addendum.
003 tot 006: Amendementen.

1° les contrats de mariage et les contrats de mariage modifiés avec indication du régime;

2° les contrats visés à l'article 1478 du Code Civil;

3° les jugements et arrêts se rapportant aux contrats et régimes matrimoniaux précités.”;

b) l'article est complété par un § 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Les greffiers des juridictions qui les ont prononcés communiquent au registre central des contrats de mariage le contenu des jugements ou arrêts visés au § 2, 3°.

Les greffiers communiquent au registre central des contrats de mariage les oppositions ou appels formés contre les jugements visés à l'alinéa 1^{er}.

Les greffiers des juridictions qui les ont prononcés communiquent au registre central des contrats de mariage les décisions judiciaires annulant un jugement ou arrêt visé à l'alinéa 1^{er}.

Toutes les notifications et communications visées au présent paragraphe se font de la manière fixée par le Roi.”.

N° 79 DE MMES SMEYERS ET VAN VAERENBERGH

Art. 4

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 4. Dans la même loi, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit:

“Art. 4/1. Le registre central des contrats de mariage peut être consulté gratuitement par toute personne, à l'exception des jugements et des arrêts visés à l'article 4, § 2, 3°. Le Roi fixe les modalités d'accès aux jugements et aux arrêts visés à l'article 4, § 2, 3°.”

1° de huwelijksovereenkomsten en de gewijzigde huwelijksovereenkomsten met aanwijzing van het stelsel;

2° de overeenkomsten bedoeld in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek;

3° de vonnissen en arresten die op voormelde overeenkomsten en huwelijksstelsels betrekking hebben.”;

b) het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. De griffier van de rechtbank die ze heeft uitgesproken, stelt het centraal huwelijksovereenkomstenregister in kennis van de inhoud van de vonnissen of arresten bedoeld in paragraaf 2, 3°.

De griffier stelt het centraal huwelijksovereenkomstenregister in kennis van elk mogelijk verzet of beroep tegen een in het eerste lid bedoeld vonnis.

De griffier van de rechtbank die ze heeft uitgesproken stelt het centraal huwelijksovereenkomstenregister in kennis van de rechterlijke beslissingen waarbij een in het eerste lid bedoeld vonnis of arrest wordt vernietigd.

Alle kennisgevingen en mededelingen waarvan sprake in deze paragraaf geschieden op de wijze door de Koning bepaald.”.

Nr. 79 VAN DE DAMES SMEYERS EN VAN VAERENBERGH

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 4. In dezelfde wet wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/1. Het centraal huwelijksovereenkomstenregister kan, met uitzondering van de vonnissen en arresten bedoeld in artikel 4, § 2, 3°, door eenieder zonder kosten worden geraadpleegd. De Koning bepaalt de toegang tot de vonnissen en arresten bedoeld in artikel 4, § 2, 3°.”

N° 80 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 5

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 5. Dans l’article 6/1 de la même loi, inséré par la loi du 6 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “et aux contrats visés à l’article 1478 du Code civil” sont insérés entre les mots “relatives aux contrats de mariage” et les mots “doivent être reprises par la Fédération royale”;

2° les mots “et des contrats visés à l’article 1478 du Code civil” sont insérés entre les mots “tous les contrats de mariage” et les mots “et le tarif”.

N° 81 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 6

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 6. Dans l’article 6/2 de la même loi, inséré par la loi du 6 mai 2009, les mots “et des contrats visés à l’article 1478 du Code civil” sont insérés entre les mots “des contrats de mariage” et les mots “afin de pourvoir à un système.”.”

N° 82 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 7

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 7. L’article 1391 du Code civil est complété par un alinéa 2 et un alinéa 3 rédigés comme suit:

“Le notaire qui aura reçu le contrat de mariage sera tenu de procéder à l’inscription prescrite par l’article 4, § 2, 1°, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l’établissement d’un système d’inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972, et portant introduction d’un registre central des contrats de mariage sous peine d’une amende de vingt-six euros à cent euros et même sous peine de destitution et sous

Nr. 80 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 5. In artikel 6/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 6 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen de woorden “inzake huwelijksovereenkomsten” en de woorden “door de Koninklijke” worden de woorden “en overeenkomsten bedoeld in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek” ingevoegd;

2° tussen de woorden “alle huwelijksovereenkomsten” en de woorden “en het tarief” worden de woorden “en overeenkomsten bedoeld in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek” ingevoegd.”.

Nr. 81 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 6

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 6. In artikel 6/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 6 mei 2009, worden tussen de woorden “van huwelijksovereenkomsten” en de woorden “opheffen, aanvullen” de woorden “en overeenkomsten bedoeld in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek” ingevoegd.”.

Nr. 82 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 7

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 7. Artikel 1391 van het Burgerlijk Wetboek wordt aangevuld met een tweede en derde lid, luidende:

“De notaris voor wie het huwelijkscontract is verleend, is gehouden de bij artikel 4, § 2, 1° van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testaments en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 voorgeschreven inschrijving te doen, op straffe van geldboete van zesentwintig euro

peine d'engager sa responsabilité envers les créanciers s'il est prouvé que l'omission résulte d'une collusion.

Faute d'une telle inscription, les clauses dérogatoires au régime légal ne pourront être opposées aux tiers qui ont contracté avec ces époux dans l'ignorance de leurs conventions matrimoniales."."

N° 83 DE MMES SMEYERS ET VAN VAERENBERGH

Art. 8

Remplacer cet article par ce qui suit:

"Art. 8. L'article 1395 du même Code est remplacé par ce qui suit:

"Art. 1395. § 1^{er}. Le notaire qui aura reçu le contrat de mariage ou l'acte modifiant le régime matrimonial sera tenu de faire l'inscription ordonnée par l'article 4, § 2, 1^o, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage, sous peine de vingt-six euros à cent euros d'amende, et même de destitution et de responsabilité envers les créanciers s'il est prouvé que l'omission est la suite d'une collusion."

§ 2. Les modifications conventionnelles ont effet entre époux à dater de l'acte modificatif. Elles n'ont effet à l'égard des tiers que du jour de l'inscription visée par l'article 4, § 2, 1^o, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage, sauf si, dans leurs conventions conclues avec des tiers, les époux ont informé ceux-ci de la modification.

§ 3. Un acte étranger portant modification du régime matrimonial peut, s'il remplit les conditions requises pour sa reconnaissance en Belgique, être mentionné en marge d'un acte établi par un notaire belge et être joint à cet acte. Cette formalité est effectuée à titre de

tot honderd euro en zelfs van ontzetting uit zijn ambt en van aansprakelijkheid jegens de schuldeisers, wanneer bewezen is dat het verzuim het gevolg is van heimelijke verstandhouding.

Bij gebreke aan voormelde inschrijving kunnen de van het wettelijk stelsel afwijkende bepalingen niet worden tegengeworpen aan derden die, onbekend met het huwelijkscontract, overeenkomsten met de echtgenoten hebben aangegaan."."

Nr. 83 VAN DE DAMES SMEYERS EN VAN VAERENBERGH

Art. 8

Dit artikel vervangen als volgt:

"Art. 8. Artikel 1395 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

"Art. 1395. § 1. De notaris voor wie het huwelijkscontract of de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel is verleden, is gehouden de bij artikel 4 § 2, 1^o van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten en tot invoering van een centraal huwelijksvereenkomstenregister, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 voorgeschreven inschrijving te doen, op straffe van geldboete van zesentwintig euro tot honderd euro en zelfs van ontzetting uit zijn ambt en van aansprakelijkheid jegens de schuldeisers, wanneer bewezen is dat het verzuim het gevolg is van heimelijke verstandhouding."

§ 2. Tussen echtgenoten hebben de bedongen wijzigingen gevolg vanaf de datum van de wijzigingsakte. Zij hebben slechts gevolg ten aanzien van derden vanaf de inschrijving, bedoeld in artikel 4, § 2, 1^o van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten en tot invoering van een centraal huwelijksvereenkomstenregister, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, behoudens indien de echtgenoten in hun overeenkomsten met derden deze van de wijziging op de hoogte hebben gebracht.

§ 3. Een buitenlandse akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel kan, indien zij voldoet aan de voorwaarden die nodig zijn voor de erkenning ervan in België, worden vermeld op de kant van een akte die door een Belgische notaris is opgesteld en bij

publicité de la mutation et n'a pas pour effet de rendre celle-ci opposable aux tiers."

N° 84 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 9

Remplacer cet article par ce qui suit:

"Art. 9. L'article 1396 du même Code, remplacé par la loi du 18 juillet 2008, est abrogé."

N° 85 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 9/1 (*nouveau*)

Insérer un article 9/1 rédigé comme suit:

"Art. 9/1. Dans l'article 1476, § 1^{er}, du même Code, le 6° est abrogé."

N° 86 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 9/2 (*nouveau*)

Insérer un article 9/2 rédigé comme suit:

"Art. 9/2. Dans l'article 1478, alinéa 4, du même Code, les mots 'et fait l'objet d'une mention au registre de la population' sont abrogés."

JUSTIFICATION

Plusieurs choses, surtout de nature technique, ont été perdues de vue dans le chapitre 3 de la proposition de loi.

Le présent amendement porte sur tout le chapitre 3 (Parachèvement du registre central des contrats de mariage) afin de clarifier les modifications qu'il entend apporter.

Art. 3

Cet article de la proposition de loi initiale demeure inchangé.

die akte worden gevoegd. Deze formaliteit wordt verricht met het oog op de bekendmaking van de wijziging en heeft niet tot gevolg dat deze aan derden kan worden tegengeworpen."

Nr. 84 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 9

Dit artikel vervangen als volgt:

"Art. 9. Artikel 1396 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 18 juli 2008, wordt opgeheven."

Nr. 85 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 9/1 (*nieuw*)

Een artikel 9/1 invoegen, luidende:

"Art. 9/1. In artikel 1476, § 1, van hetzelfde Wetboek wordt de bepaling onder 6° opgeheven."

Nr. 86 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 9/2 (*nieuw*)

Een artikel 9/2 invoegen, luidende:

"Art. 9/2. In artikel 1478, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "en wordt vermeld in het bevolkingsregister" opgeheven."

VERANTWOORDING

In hoofdstuk 3 van het wetsvoorstel zijn enkele zaken, voornamelijk van technische aard, over het hoofd gezien.

Om een duidelijker overzicht te krijgen van de wijzigingen die dit amendement wil aanbrengen, zal dit amendement heel hoofdstuk 3 (vervollediging van het centraal huwelijksovereenkomstenregister) van het wetsvoorstel bepalen.

Art. 3

Dit artikel van het oorspronkelijke voorstel blijft ongewijzigd.

Art. 4

Les articles 4 et 5 de la proposition initiale sont supprimés.

L'article 4 initial est supprimé, parce que tous les contrats de mariage et les actes modificatifs sont inscrits dans le registre central des contrats de mariage, que l'un des époux soit ou non un commerçant. Il n'y a donc pas lieu de prévoir d'inscription spécifique.

De même, compte tenu du nouvel article 4 proposé dans le présent amendement, tendant à insérer un article 4/1 dans la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage et autorisant toute personne à consulter le registre central des contrats de mariage, il n'est pas nécessaire de prévoir un accès spécial au registre.

L'article 5 initial est supprimé, dès lors que l'article 4/2, § 1^{er}, proposé, de la loi du 13 janvier 1977 est superflu, tous les contrats de mariage et actes modificatifs étant déjà inscrits dans le registre central des contrats de mariage.

L'article 4/2, § 2, proposé, de la loi du 13 janvier 1977 prévoit une sanction pour le notaire qui omettrait de procéder à l'inscription.

Cette sanction est cependant liée au fait que l'inscription emporte l'opposabilité du contrat de mariage ou de l'acte modificatif. Compte tenu de ce lien, il s'indique d'insérer ladite sanction dans l'article 1395 du Code civil, ainsi que le propose le nouvel article 8.

L'article 4/2, § 3, proposé ne concerne par le registre central des contrats de mariage et doit être maintenu dans le Code civil, ainsi que le propose également le nouvel article 8.

Les articles 3 et 4 de la proposition de loi initiale ayant été supprimés et l'article 8 de la proposition de loi adapté, il convient de mettre le contenu du nouvel article 4 (article 6 de la proposition de loi initiale) de la proposition de loi en concordance avec ces modifications.

L'accès aux données visé à l'article 4, § 2, 3^o ("les jugements et arrêts se rapportant aux contrats et régimes matrimoniaux précités") reste réglé par le Roi, comme c'est déjà le cas à l'heure actuelle.

Cette loi ne vise pas à modifier l'accès à certaines données, mais uniquement leur mode de consultation.

Art. 4

De oorspronkelijke artikelen 4 en 5 van het wetsvoorstel worden opgeheven.

Het oorspronkelijk artikel 4 wordt opgeheven omdat in het centraal huwelijksovereenkomstenregister alle huwelijkscontracten en wijzigingsakten worden ingeschreven, ongeacht of één van de echtgenoten een koopman is of niet. Er dient dan ook geen specifieke inschrijving te worden voorzien.

Gelet op het door dit amendement voorgestelde nieuwe artikel 4, waarbij een artikel 4/1 wordt ingeschreven in de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamenten en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, waarin de raadpleging van het centraal huwelijksovereenkomstenregister voor eenieder wordt toegelaten, dient evenmin in een bijzondere toegang tot het register te worden voorzien.

Het oorspronkelijk artikel 5 wordt opgeheven omdat de eerste paragraaf van het voorgestelde artikel 4/2 van de wet van 13 januari 1977 overbodig is. Dat is het gevolg van het feit dat in het centraal huwelijksovereenkomstenregister reeds alle huwelijkscontracten en wijzigingsakten worden ingeschreven.

De tweede paragraaf van het voorgestelde artikel 4/2 van de wet van 13 januari 1977 bevat een sanctie voor de notaris die zou verzuimen om de inschrijving te doen.

Deze sanctie houdt echter verband met het feit dat de inschrijving de tegenwerpelijkheid van het huwelijkscontract of de wijzigingsakte tot gevolg heeft. Gelet op dit verband, is het aangewezen deze sanctie op te nemen in artikel 1395 van het Burgerlijk Wetboek, zoals voorgesteld wordt in nieuw artikel 8.

De derde paragraaf van het voorgestelde artikel 4/2 heeft geen betrekking op het centraal huwelijksovereenkomstenregister en dient in het Burgerlijk Wetboek behouden te blijven, zoals ook wordt voorgesteld in nieuw artikel 8.

Gelet op het feit dat artikelen 3 en 4 van het oorspronkelijke wetsvoorstel worden opgeheven en het aangepaste artikel 8 van het wetsvoorstel, dient de inhoud van het nieuwe artikel 4 (artikel 6 in het oorspronkelijk wetsvoorstel) van het wetsvoorstel aangepast te worden, teneinde hiermee in overeenstemming te zijn.

De toegang tot de gegevens bedoeld in artikel 4, § 2, 3^o ("de vonnissen en arresten die op de voormelde overeenkomsten en huwelijksstelsels betrekking hebben") blijft geregeld door de Koning zoals dit vandaag reeds het geval is.

Deze wet heeft niet tot doel om de toegang tot bepaalde gegevens te wijzigen, maar enkel de wijze waarop de gegevens geconsulteerd kunnen worden.

Le deuxième paragraphe de l'article 4/3 proposé (dans l'article 6 initial de la proposition de loi) concerne les effets des modifications conventionnelles entre époux et leur opposabilité à l'égard de tiers.

Cette question doit être réglée dans le Code civil, et non dans la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage.

C'est ce que prévoit dès lors le nouvel article 8.

Article 5

Cet article reprend le texte de l'article 7 initial de la proposition de loi, sans y apporter de modifications.

Article 6

Cet article reprend le texte de l'article 8 initial de la proposition de loi, sans y apporter de modifications.

Article 7

L'article 17 de la proposition de loi prévoyant d'abroger l'article 76, 10°, du Code civil, il convient d'élaborer une disposition relative à l'opposabilité aux tiers de contrats de mariage (prénuptiaux).

Article 8

Voir la justification du nouvel article 4.

Article 9

Le nouvel article 8 n'abroge plus l'article 1395 du Code civil, il l'adapte. Par conséquent, seul l'article 1396 du Code civil doit être abrogé, et non l'article 1395.

Article 9/1

Conformément au nouvel article 3 de la proposition de loi, les contrats de cohabitation visés à l'article 1478 du Code civil doivent être inscrits dans le registre central des contrats de mariage. La mention dans la déclaration de cohabitation légale et dans le registre de la population est donc superflue (cf. l'abrogation de l'article 76, 10°, du Code civil).

Article 9/2

Voir la justification du nouvel article 9/2.

De tweede paragraaf van het voorgestelde artikel 4/3 (in oorspronkelijk artikel 6 van het wetsvoorstel) heeft betrekking op de uitwerking van wijzigingsakten tussen echtgenoten en op de tegenwerpelijheid ervan ten aanzien van derden.

Dit dient in het Burgerlijk Wetboek te worden geregeld en niet in de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testaments en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972.

Dat gebeurt dan ook in nieuw artikel 8.

Artikel 5

Neemt de tekst over van oorspronkelijk artikel 7 van het wetsvoorstel. Hierin werden geen wijzigingen aangebracht.

Artikel 6

Neemt de tekst over van oorspronkelijk artikel 8 van het wetsvoorstel. Hierin werden geen wijzigingen aangebracht.

Artikel 7

Gelet op de in artikel 17 van deze wet voorgestelde opheffing van artikel 76, 10° van het Burgerlijk Wetboek, dient een bepaling te worden uitgewerkt inzake de tegenwerpelijheid van (voorhuwelijks) huwelijkscontracten aan derden.

Artikel 8

Zie verantwoording van nieuw artikel 4.

Artikel 9

Artikel 1395 van het Burgerlijk Wetboek wordt niet langer opgeheven door nieuw artikel 8, maar aangepast. Als gevolg daarvan moet enkel artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek opgeheven worden en niet artikel 1395.

Artikel 9/1

Aangezien de samenlevingsovereenkomsten bedoeld in artikel 1478 van het Burgerlijk Wetboek in het centraal huwelijksovereenkomstenregister moeten worden ingeschreven overeenkomstig nieuw artikel 3 van dit wetsvoorstel, is de vermelding in de verklaring van wettelijke samenwoning en in het bevolkingsregister overbodig (cf. de opheffing van artikel 76, 10° BW).

Artikel 9/2

Zie verantwoording van nieuw artikel 9/2.

N° 87 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 30

Dans le texte français, remplacer le chiffre “1197” par le chiffre “1187”.

JUSTIFICATION

Il n'est pas renvoyé au bon article dans le texte français.

N° 88 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 34

Dans l'article 1192, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, proposé, dans le texte français, remplacer le mot “publication” par le mot “publicité”.

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à corriger le texte français.

N° 89 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**Art. 48/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 7, insérer une section 4, intitulée “Le dépôt de factures par le vendeur non payé” et contenant un article 48/1 rédigé comme suit:

“Art. 48/1. Dans l'article 20, 5°, de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, les modifications suivantes sont apportées:

1°) dans l'alinéa 3, les mots “; toutefois, il n'a d'effet que pour autant que, dans la quinzaine de cette livraison, une copie certifiée conforme par le vendeur, de la facture, même non acceptée, ou de tout acte constatant la vente soit déposée au greffe du tribunal de commerce de l'arrondissement dans lequel le débiteur a son domicile et, à défaut de celui-ci, sa résidence.” sont abrogés;

2°) dans l'alinéa 4, les mots “Le greffier dresse sur la copie acte de dépôt. Les copies sont réunies en un volume et il est dressé, au jour le jour, une table sur fiches, par noms d'acheteurs. Sur indication préalable

Nr. 87 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 30

In de Franstalige tekst, het woord “1197” vervangen door het woord “1187”.

VERANTWOORDING

In de Franstalige tekst wordt verwezen naar een fout artikel.

Nr. 88 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 34

In het voorgestelde artikel 1192, § 1, eerste lid, in de Franstalige tekst, het woord “publication” vervangen door het woord “publicité”.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de Franstalige tekst te verbeteren.

Nr. 89 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**Art. 48/1 (*nieuw*)

In hoofdstuk 7, een afdeling 4 invoegen, met als opschrift “De indiening van facturen door de onbetaalde verkoper” dat een artikel 48/1 bevat, luidende:

“Art. 48/1. In artikel 20, 5° van de hypotheekwet van 16 december 1851 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1°) in het derde lid, de woorden “; het heeft evenwel slechts gevolg voor zover binnen vijftien dagen na deze levering een door de verkoper eensluidend verklaard afschrift van de al dan niet aanvaarde factuur of van elke andere akte waaruit de verkoop blijkt, neergelegd wordt op de griffie van de rechtbank van koophandel van het arrondissement waarin de schuldenaar zijn woonplaats of, bij gebreke hiervan, zijn verblijfplaats heeft” worden opgeheven;

2°) in het vierde lid, de woorden “De griffier stelt op dit afschrift een akte van neerlegging. De afschriften worden in een boekdeel verzameld en hiervan wordt een dagelijks bij te houden index op steekkaarten aan-

de l'identité de l'acheteur, le greffier est tenu de donner communication de cette copie à toutes les personnes qui en feront la demande." sont abrogés."

JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à supprimer une formalité superflue et obsolète.

En vertu de l'article 20, 5°, de la loi hypothécaire, le vendeur non payé d'un objet mobilier détient un privilège sur son prix. Le privilège cesse d'avoir effet si ces objets mobiliers sont devenus immeubles par destination ou par incorporation, sauf s'il s'agit de machines, appareils, outillage et autre matériel d'équipement professionnel, employés dans les entreprises industrielles, commerciales ou artisanales. Dans ce cas, et pour ces objets, le privilège est maintenu pendant cinq ans à partir de la livraison.

Une condition est cependant posée à cet égard: le privilège n'a d'effet que pour autant que, dans la quinzaine de cette livraison, une copie certifiée conforme par le vendeur, de la facture, même non acceptée, ou de tout acte constatant la vente soit déposée au greffe du tribunal de commerce de l'arrondissement dans lequel le débiteur a son domicile et, à défaut de celui-ci, sa résidence. Le greffier dresse sur la copie acte de dépôt. Les copies sont réunies en un volume et il est dressé, au jour le jour, une table sur fiches, par noms d'acheteurs. Sur indication préalable de l'identité de l'acheteur, le greffier est tenu de donner communication de cette copie à toutes les personnes qui en feront la demande. La livraison est établie, sauf la preuve contraire, par les livres du vendeur.

Le présent amendement ne touche pas au privilège en soi, mais uniquement à la modalité particulière obsolète et actuellement superflue liée à la conservation du privilège.

La prescription de publicité figurait déjà dans la loi du 16 décembre 1851 et a été adaptée par la loi du 29 juillet 1957. La transcription a été remplacée par le dépôt, à des fins de conservation, d'une copie certifiée conforme afin d'adapter le système aux techniques commerciales modernes qui étaient alors en vigueur. Cette technique permettait aux services du greffe de gagner du temps, vu qu'ils ne devaient plus inscrire d'acte entier ou partiel, ce qui permettait également d'éviter des erreurs lors de la transcription.

Il a en outre été précisé que tout écrit (même une facture non acceptée) constatant, selon les usages du commerce, la vente, pouvait être inscrit. Cela concernait seulement une mesure conservatoire préservant les droits vis-à-vis des tiers.

Enfin, la consultation a également été limitée par l'obligation faite de communiquer au préalable l'identité de l'acheteur. Cette disposition visait à sauvegarder une concurrence loyale (cf. Exposé des motifs, *Doc. Parl.*, 1955-56, n° 505/1, 2-3).

gelegd, volgens de namen van de kopers. De griffier is gehouden aan alle die erom verzoeken en vooraf de identiteit van de koper opgeven, inzage te verlenen van dit afschrift." doen vervallen."

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt een overbodig en verouderd vormvoorschrift op te heffen.

Luidens artikel 20, 5° van de Hypotheekwet heeft de onbetaalde verkoper van een roerend goed een voorrecht op de prijs ervan. Het voorrecht houdt op te gelden wanneer die roerende goederen onroerend zijn geworden door bestemming of incorporatie, behalve indien het machines, toestellen, gereedschappen en ander bedrijfsuitrustingsmateriaal betreft, gebruikt in nijverheids-, handels- of ambachtsondernemingen. In dit geval blijft het voorrecht met betrekking tot deze goederen bestaan gedurende vijf jaren te rekenen van de levering.

Bij dit laatste geldt evenwel een voorwaarde: het heeft slechts gevolg voor zover binnen vijftien dagen na deze levering een door de verkoper eensluidend verklaard afschrift van de al dan niet aanvaarde factuur of van elke andere akte waaruit de verkoop blijkt, neergelegd wordt op de griffie van de rechtbank van koophandel van het arrondissement waarin de schuldenaar zijn woonplaats of, bij gebreke hiervan, zijn verblijfplaats heeft. De griffier stelt op dit afschrift een akte van neerlegging. De afschriften worden in een boekdeel verzameld en hiervan wordt een dagelijks bij te houden index op steekkaarten aangelegd, volgens de namen van de kopers. De griffier is gehouden aan alle die erom verzoeken en vooraf de identiteit van de koper opgeven, inzage te verlenen van dit afschrift. De levering wordt bewezen door boeken van de verkoper behoudens tegenbewijs.

Dit amendement raakt niet aan het voorrecht op zich, maar enkel aan de verouderde en thans overbodige bijzondere modaliteit verbonden aan het behoud van het voorrecht.

Het openbaarmakingsvoorschrift stond reeds in de wet van 16 december 1851 en werd bij wet van 29 juli 1957 aangepast. De overschrijving werd vervangen door de afgifte ter bewaring van een eensluidend verklaard dubbel ervan om het stelsel aan te passen aan de toen geldende moderne handelstechnieken. Deze techniek liet toe tijd te besparen aan de diensten van de griffie, daar ze geen volledige of gedeeltelijke akte meer moesten inschrijven waardoor eveneens fouten bij de overschrijving vermeden werden.

Verduidelijkt werd voorts dat elk geschrift (zelfs een niet-geaccepteerde factuur) waaruit, volgens de handelsgebruiken, de verkoop bleek, mocht ingeschreven worden. Het betrof slechts een bewarende maatregel waardoor de rechten ten overstaan van derden gevrijwaard werden.

Ten slotte werd ook de inzage beperkt door de verplichting vooraf de identiteit van de koper mede te delen. Daarmee werd beoogd de eerlijke concurrentie te bewaren (zie Memorie van Toelichting, *Parl.St.* Kamer 1955-56, nr. 505/1, 2-3). Dit

Cette prescription de publicité visait à sécuriser le système de crédit (K. BYTTEBIER, Voorrechten en hypotheken in hoofdlijnen, Anvers, Maklu, 1997, p. 408, n° 442).

Le présent amendement tend à supprimer ce dépôt et cette publicité superflus et, par là même, également la charge de travail que cela implique pour les greffes du tribunal de commerce.

Cette formalité a en effet été prévue dans une période où l'on n'effectuait pas encore de contrôles de TVA et où l'on ne tenait pas de comptabilité. En outre, la facture était souvent établie plus tard.

À l'époque des comptabilités informatisées, cette formalité n'a aucune valeur ajoutée et entraîne uniquement une charge de travail accrue pour les greffes.

Dans la pratique, cela signifie que le personnel du greffe pourra désormais se consacrer à d'autres tâches plus importantes en matière de justice. Également dans le cadre de l'informatisation, la suppression de cette formalité revêt une signification, dès lors qu'avec le développement des applications informatiques, il n'y a plus lieu d'anticiper.

N° 90 DE MMES SMEYERS ET VAN VAERENBERGH

Chapitre 8/1 (*nouveau*)

Insérer un chapitre 8/1 intitulé "Chapitre 8. Réduction de la charge de travail relative au Code judiciaire".

N° 91 DE MMES SMEYERS ET VAN VAERENBERGH

Art. 50/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 8/1 précédent, insérer un article 50/1, rédigé comme suit:

"Art. 50/1. L'article 1231-4 du Code judiciaire inséré par la loi du 24 avril 2003 et modifié par la loi du 6 décembre 2005, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par des paragraphes 2 et 3 rédigés comme suit:

"§ 2. Pour autant que les parties respectives soient inscrits, à la date de l'acte introductif d'instance, au Registre national des personnes physiques, créé par la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, ils sont dispensés de fournir:

openbaarmakingsvoorschrift strekte tot beveiliging van het kredietwezen (K. BYTTEBIER, Voorrechten en hypotheken in hoofdlijnen, Antwerpen, Maklu, 1997, p. 408, nr. 442).

Met dit amendement wordt deze overbodige neerlegging en openbaarmaking opgeheven en daarmee ook de bijhorende werklast voor de griffies van de rechtbank van koophandel.

Deze formaliteit werd immers ingeschreven in een periode waarin er nog geen btw-controles gedaan werden en er geen boekhouding werd bijgehouden. Bovendien werd de factuur vaak een stuk later opgesteld.

In tijden van een geïnformatiseerde boekhoudingen en dergelijke heeft deze formaliteit geen toegevoegde waarde en zorgt deze enkel voor een grotere werklast voor de griffies.

In de praktijk betekent dit dat het griffiepersoneel zich voortaan op andere en belangrijker taken van justitie kunnen toespitsen. Ook in het kader van de informatisering heeft de opheffing van deze formaliteit een betekenis nu er bij de ontwikkeling van de informaticatoepassingen niet meer op geanticipeerd moet worden.

Nr. 90 VAN DE DAMES SMEYERS EN VAN VAERENBERGH

Hoofdstuk 8/1 (*nieuw*)

Een hoofdstuk 8/1 invoegen met als opschrift "Hoofdstuk 8/1. Werklastvermindering inzake het gerechtelijk wetboek".

Nr. 91 VAN DE DAMES SMEYERS EN VAN VAERENBERGH

Art. 50/1 (*nieuw*)

In het voornoemde hoofdstuk 8/1, een artikel 50/1 invoegen, luidende:

"Art. 50/1. Artikel 1231-4 van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 april 2003 en gewijzigd bij de wet van 6 december 2005, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met de paragrafen 2 en 3, luidende:

"§ 2. Voor zover de respectieve betrokkenen op de datum van het verzoekschrift zijn opgenomen in het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden zij vrijgesteld van het overleggen van:

1° une copie certifiée conforme de l'acte de naissance, ou un acte équivalent;

2° une preuve de la nationalité;

3° une attestation de résidence habituelle.

Les données figurant dans ce registre font foi jusqu'à preuve du contraire. Le greffier du tribunal contrôle dans ce cas les données au moyen du Registre national et verse un extrait de celui-ci au dossier.

§ 3. Les dispositions du paragraphe 2 ne s'appliquent pas aux personnes qui sont inscrites dans la liste d'attente."

N° 92 DE MMES **SMEYERS ET VAN VAERENBERGH**

Art. 50/2 (nouveau)

Dans le chapitre 8/1 précité, insérer un article 50/2, rédigé comme suit:

"Art. 50/2. L'article 1231-28 du même Code, remplacé par la loi du 6 décembre 2005, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par des paragraphes 2 et 3 rédigés comme suit:

"§ 2. Pour autant que les parties respectives soient inscrits, à la date de l'acte introductif d'instance, au Registre national des personnes physiques, créé par la loi du 8 Août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, ils sont dispensés de fournir:

1° une copie certifiée conforme de l'acte de naissance, ou un acte équivalent;

2° une preuve de la nationalité;

3° une attestation de résidence habituelle;

4° un extrait d'acte de mariage;

5° un extrait de déclaration de cohabitation légale;

6° la preuve d'une cohabitation de plus de trois ans.

Les données figurant dans ce registre font foi jusqu'à preuve du contraire. Le greffier du tribunal contrôle dans ce cas les données d'identité au moyen du Registre national et verse un extrait de celui-ci au dossier.

1° het voor eensluidend verklaard afschrift van de akte van geboorte of een hiermee gelijkgesteld stuk;

2° het bewijs van de nationaliteit;

3° een verklaring betreffende de gewone verblijfplaats.

De in het Rijksregister opgenomen gegevens gelden tot bewijs van het tegendeel. De griffier van de rechtbank controleert in dat geval de gegevens aan de hand van het Rijksregister en voegt een uittreksel uit het Rijksregister bij het dossier.

§ 3. De bepalingen van paragraaf 2 zijn niet van toepassing op personen die zijn ingeschreven in het wachtregister."

Nr. 92 VAN DE DAMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 50/2 (nieuw)

In voornoemde hoofdstuk 8/1, een artikel 50/2 invoegen, luidende:

"Art. 50/2. Artikel 1231-28 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 december 2005, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met paragrafen 2 en 3, luidende:

"§ 2. Voor zover de respectieve betrokkenen op de datum van het verzoekschrift zijn opgenomen in het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden zij vrijgesteld van het overleggen van:

1° het voor eensluidend verklaard afschrift van de akte van geboorte of een hiermee gelijkgesteld stuk;

2° het bewijs van de nationaliteit;

3° een verklaring betreffende de gewone verblijfplaats;

4° het uittreksel van de huwelijksakte;

5° het uittreksel van de verklaring van wettelijke samenwoning;

6° het bewijs van meer dan drie jaar samenwonen.

De in het rijksregister opgenomen gegevens gelden tot bewijs van het tegendeel. De griffier van de rechtbank controleert in dat geval de gegevens aan de hand van het Rijksregister en voegt een uittreksel uit het Rijksregister bij het dossier.

§ 3. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas aux personnes qui sont inscrites dans la liste d'attente."

N° 93 DE MMES **SMEYERS EN VAN VAERENBERGH**

Art. 50/3

Dans le chapitre 8/1 précité, insérer un article 50/3, rédigé comme suit:

"Art. 50/3. L'article 1288bis du même Code, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifiée par les lois des 20 mai 1997 et du 27 avril 2007, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par des paragraphes 2 et 3 rédigés comme suit:

"§ 2. Pour autant que les parties respectives soient inscrits, à la date de l'acte introductif d'instance, au Registre national des personnes physiques, créé par la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, ils sont dispensés de fournir:

1 ° un extrait des actes de naissance des époux;

2 ° un extrait des actes de naissance des enfants visés à l'article 1254, § 1^{er}, deuxième alinéa pour autant qu'ils sont nés en Belgique;

[3 ° de l'acte de mariage, pour autant que le mariage a eu lieu en Belgique.]

4 ° une preuve de nationalité de chacun des époux. Les données figurant dans ce registre font foi jusqu'à preuve du contraire. Le greffier du tribunal contrôle dans ce cas les données au moyen du Registre national et verse un extrait de celui-ci au dossier.

§ 3. Les dispositions du § 2 ne s'appliquent pas aux personnes qui sont inscrites dans la liste d'attente."

JUSTIFICATION

Article 50/1

L'article 1231-4 du Code judiciaire (sur l'adoption nationale) prévoit pour l'introduction de la requête en adoption, l'obligation pour les parties pour demander un certain nombre d'extraits de l'état civil et de les déposer en annexe à la requête. Il s'agit entre autre d'une copie certifiée conforme de l'acte de naissance, ou un acte équivalent, d'une preuve

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn niet van toepassing op personen die zijn ingeschreven in het wachtregister."

Nr. 93 VAN DE DAMES **VAN VAERENBERGH EN SMEYERS**

Art. 50/3 (nieuw)

In voornoemde hoofdstuk 8/1, een artikel 50/3 invoegen, luidende:

"Art. 50/3. Artikel 1288bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en gewijzigd bij de wetten van 20 mei 1997 en 27 april 2007, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met paragrafen 2 en 3, luidende:

"§ 2. Voor zover de respectieve betrokkenen op de datum van de gedinginleidende akte zijn opgenomen in het Rijksregister van de natuurlijke personen, opgericht bij de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, worden zij vrijgesteld van het overleggen van:

1 ° het uittreksel uit de akten van geboorte van de echtgenoten;

2 ° de geboorteakten van de kinderen bedoeld in artikel 1254, § 1, tweede lid voor zover zij in België geboren zijn;

[3 ° de huwelijksakte, indien het huwelijk in België plaatsvond.]

4 ° het bewijs van nationaliteit van elk van de echtgenoten. De in het Rijksregister opgenomen gegevens gelden tot bewijs van het tegendeel. De griffier van de rechtbank controleert in dat geval de gegevens aan de hand van het Rijksregister en voegt een uittreksel uit het Rijksregister bij het dossier.

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn niet van toepassing op personen die zijn ingeschreven in het wachtregister."

VERANTWOORDING

Artikel 50/1

Bij de inleiding bij verzoekschrift tot adoptie voorziet artikel 1231-4 van het Gerechtelijk Wetboek (voor de binnenlandse adoptie) in de verplichting voor de betrokkenen om een aantal uittreksels uit de burgerlijke stand op te vragen en neer te leggen als bijlage bij het verzoekschrift. Het betreft onder meer een voor eensluidend verklaard afschrift van de

de la nationalité, d'une attestation de résidence habituelle de l'adoptant ou des adoptants et de l'adopté...

Il s'agit d'une charge administrative pesant sur les intéressés qui, à la lumière de la disponibilité de cette information par le biais du Registre national, est encore difficile à justifier.

Dans le but de la simplification administrative pour les citoyens, une dispense sera introduite dans l'article 1231-4 du Code judiciaire.

Art. 50/2

L'article 1231-28 du Code judiciaire (sur l'adoption internationale) prévoit pour l'introduction de la requête en adoption, l'obligation pour les parties pour demander un certain nombre d'extraits de l'état civil et de les déposer en annexe à la requête. Il s'agit entre autre d'une copie certifiée conforme de l'acte de naissance, ou un acte équivalent, d'une preuve de la nationalité, d'une attestation de résidence habituelle de l'adoptant ou des adoptants et de l'adopté...

Il s'agit d'une charge administrative pesant sur les intéressés qui, à la lumière de la disponibilité de cette information par le biais du Registre national, est encore difficile à justifier.

Dans le but de la simplification administrative pour les citoyens, une dispense sera introduite dans l'article 1231-28 du Code judiciaire.

Article 50/3

L'article 1288*bis* du Code judiciaire prévoit pour l'introduction de la requête en divorce par consentement mutuel, l'obligation pour les parties pour demander un certain nombre d'extraits de l'état civil et de les déposer en annexe à la requête. Il s'agit des extraits des certificats de naissance des époux et leurs enfants, de l'acte de mariage, la preuve de la nationalité des époux, ...

Il s'agit d'une charge administrative pesant sur les parties qui, à la lumière de la disponibilité de cette information par le biais du Registre national, est encore difficile à justifier. Une obligation similaire existe pour le divorce pour désunion irrémédiable, dont l'article 1254, § 2, du Code judiciaire prévoit une dispense pour fournir ces certificats et extraits d'actes si les époux sont connus dans le Registre national.

Parce que, il n'y a pas de raison claire pour maintenir cette inégalité entre les deux procédures et dans le but de la simplification administrative pour les citoyens, la même dispense figurant dans article 1254, § 2 sera introduite dans l'article 1288*bis*. Les mêmes restrictions seront repris, y com-

akte van geboorte, een nationaliteitsbewijs, een verklaring betreffende de gewone verblijfplaats van de adoptant of van de adoptanten, en van de geadopteerde...

Het betreft hier een administratieve last voor de betrokkenen die, in het licht van de beschikbaarheid van deze gegevens via het rijksregister, nog moeilijk te verantwoorden valt.

Met het oog op de administratieve vereenvoudiging voor de burger wordt in artikel 1231-4 van het Gerechtelijk Wetboek een vrijstellingsmogelijkheid voorzien.

Artikel 50/2

Bij de inleiding bij verzoekschrift tot adoptie voorziet artikel 1231-28 van het Gerechtelijk Wetboek (voor de interlandelijke adoptie) in de verplichting voor de betrokkenen om een aantal uittreksels uit de burgerlijke stand op te vragen en neer te leggen als bijlage bij het verzoekschrift. Het betreft onder meer een voor eensluidend verklaard afschrift van de akte van geboorte, een nationaliteitsbewijs, een verklaring betreffende de gewone verblijfplaats van de adoptant of van de adoptanten, en van de geadopteerde...

Het betreft hier een administratieve last voor de betrokkenen die, in het licht van de beschikbaarheid van deze gegevens via het rijksregister, nog moeilijk te verantwoorden valt.

Met het oog op de administratieve vereenvoudiging voor de burger wordt in artikel 1231-28 van het Gerechtelijk Wetboek een vrijstellingsmogelijkheid voorzien.

Artikel 50/3

Bij de inleiding bij verzoekschrift van de vordering tot echtscheiding door onderlinge toestemming voorziet artikel 1288*bis* van het Gerechtelijk Wetboek in de verplichting voor de betrokkenen om een aantal uittreksels uit de burgerlijke stand op te vragen en neer te leggen als bijlage bij het verzoekschrift. Het betreft uittreksels uit de geboorteakten van de echtgenoten en hun kinderen en uit de huwelijksakte, het bewijs van de nationaliteit van de echtgenoten, ...

Het betreft hier een administratieve last voor de betrokkenen die, in het licht van de beschikbaarheid van deze gegevens via het rijksregister, nog moeilijk te verantwoorden valt. Een analoge verplichting bestaat voor de echtscheiding op grond van onherstelbare ontwrichting, waar artikel 1254, § 2 van het Gerechtelijk Wetboek een vrijstelling voorziet van het overmaken van deze bewijzen en uittreksels van akten indien de betrokken echtgenoten kenbaar zijn in het Rijksregister.

Omdat er geen gegronde reden bestaat om deze ongelijkheid tussen beide procedures in stand te houden en met het oog op de administratieve vereenvoudiging voor de burger wordt in artikel 1288*bis* een gelijkaardige vrijstellingsmogelijkheid voorzien als deze vervat in artikel 1254, § 2. Dezelfde

pris sur l'inscription au Registre National, le lieu de naissance des enfants et le lieu où le mariage a été célébré.

beperkingen worden daaraan gesteld, onder meer wat betreft de opname in het Rijksregister, de geboorteplaats van de kinderen en de plaats waar het huwelijk werd voltrokken.

Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)
Sarah SMEYERS (N-VA)